

CONTENTS

Introduction *Heiner Fruehauf* ix

CHAPTER ONE

A Brief Account of the Transmission 1

I. The Guiding Principle behind the Value of Acupuncture 3

I.1. Reasons for the Decline of Acupuncture 3

I.2. The History behind the Term *fangzhen*: 4

From “Acupuncture Prescription” to Directive Policy

II. The Transmission of the Yellow Emperor’s Inner Needling 7

II.1. How Did I Learn Acupuncture? 7

II.2. Reflecting on the Transmission 9

II.2.a. Written Transmission 9

II.2.b. Oral Transmission 11

II.2.c. Direct Transmission 14

II.3. Factors beyond the Transmission 15

II.3.a. Transmission Equals Strength 16

II.3.b. Interacting with Transmission 17

II.3.b.i. What Is the Most Foundational Transmission? 17

II.3.b.ii. Between a Rock and a Hard Place 19

CHAPTER TWO

Conforming to Yin and Yang, 21

Harmonizing with the Computational Arts

I. The Three Powers 25

I.1. How Do Humans Come Into Being? 25

I.2. Taking Three and Multiplying Them by Two Makes Six 26

The Three Yin and Three Yang 28

I.3. The Triple Burner	30
I.4. The Creation of Civilization by the Blaze Emperor	32
<i>Sovereign Fire Relates to Brightness; Ministerial Fire Relates to Position</i>	32
I.5. The Upper Doctor Safeguards the Spirit; The Lower Doctor Safeguards the Material Body	34
I.6. The Heart	37
I.7. Mutual Attraction of Identical Qi	40
II. One Yin and One Yang, This Is Called the Dao	42
II.1. The Dao That Can Be Spoken	43
II.2. Defining Yin and Yang	47
II.3. The Myriad Things Shoulder Yin and Embrace Yang, and Clashing Qi Thereby Becomes Harmonious	49
<i>II.3.a. The Five Skills and General Medicine</i>	49
<i>II.3.b. Attaining Centeredness and Harmony</i>	51
<i>II.3.c. When Yin and Yang Are Spontaneously Harmonized, the Patient Is Bound to Spontaneously Recover</i>	53
II.4. Roots and Branches	57
II.5. The Essence Spirit of the Yellow Emperor	62
<i>II.5.a. The Virtue-Power of Earth Is in the Center</i>	62
<i>II.5.b. Cause and Effect Are Not Empty</i>	66
II.6. After Stimulation, There Is Understanding	72
III. The Secret Meaning of Inner Needling	77
III.1. Inner Needling	78
III.2. Talking about “Needle”	80
III.3. Needling the Opposite	85
III.4. Grasping Both Sides and Applying the Middle	86
III.5. A Banana Leaf as the Receptacle of the Spirit	90
CHAPTER THREE	
The Specifics of Inner Needling	95
I. Pattern Recognition	98
II. General Rules	101
III. The Identical Qi of the Three Burners	104
III.1. For the Belly and Abdomen, Stay at Zusanli (ST-36)	108
III.2. For the Lumbar Area and Back, Seek Out Weizhong (BL-40)	109
III.3. For the Head and Neck, Pursue Lieque (LU-7)	110

III.4. For the Face and Mouth, Gather at Hegu (LI-4)	111
III.5. For the Heart and Chest, Plot with Neiguan (PC-6)	111
IV. The Identical Qi of the Channels	112
IV.1. The Three Hand and Foot Yang Channels (Identical Qi)	113
<i>IV.1.a. Hand and Foot Yangming</i>	113
<i>IV.1.b. Hand and Foot Shaoyang</i>	115
<i>IV.1.c. Hand and Foot Taiyang</i>	115
IV.2. The Three Hand and Foot Yin Channels (Identical Qi)	115
<i>IV.2.a. Hand and Foot Taiyin</i>	115
<i>IV.2.b. Hand and Foot Shaoyin</i>	118
<i>IV.2.c. Hand and Foot Jueyin</i>	118
IV.3. The Channels in the Head, Hands, and Feet (Identical Qi)	120
IV.4. The Identical Qi between the Hands (Palms) and Head	122
IV.5. The Channels in the Neck (Identical Qi)	123
IV.6. The Channels in the Shoulders (Identical Qi)	124
IV.7. The Channels in the Lumbar Region (Identical Qi)	127
IV.8. The Channels in the Triple Burner (Identical Qi)	127
<i>IV.8.a. The Channels in the Upper Burner (Identical Qi)</i>	127
<i>IV.8.b. The Channels in the Middle Burner (Identical Qi)</i>	129
<i>IV.8.c. The Channels in the Lower Burner (Identical Qi)</i>	130
IV.9. The Renmai and the Dumat (Identical Qi)	133
V. “Summer Conclusion”	134
V.1. Assessing Points	136
<i>V.1.a. How to Seek Out Identical Qi</i>	136
<i>V.1.b. Ashi Points</i>	137
<i>V.1.c. Determining Points beyond Points</i>	138
V.2. Prohibitions against Using Needles	139
<i>V.2.a. Prohibition against Needling above the Elbows and Knees, on the Entire Trunk, and on the Head</i>	139
<i>V.2.b. Prohibition against Needling on the Afflicted Area</i>	140
<i>V.2.c. Prohibition against Needling without Trust</i>	140
<i>V.2.d. Do Not Use Needles in Special Circumstances</i>	141
<i>V.2.e. Do Not Use Needles on Injured Skin</i>	141
V.3. Commonly Used Emergency Treatments	141
<i>V.3.a. Emergency Treatments with Filiform Needles</i>	141
V.3.a.i. Arched-Back Rigidity	141
V.3.a.ii. Stroke	142
<i>V.3.b. Emergency Treatments by Needling the Network Vessels with Lancing Needles (Three-Edged Needles)</i>	144

<i>V.3.c. Emergency Treatments with Moxibustion</i>	144
<i>V.3.d. Pinching by Pressing or Lifting</i>	145
V.4. Inner Needling Daoyin	146
Appendix 1: Table of the Identical Qi of the Triple Burner and the Channels and Network Vessels	149
Appendix 2: Channel and Network Vessel Point Locations Mentioned in This Book	151
Glossary of Herbs, Formulas, and Point Names	153
Glossary of Authors and Texts	157
Glossary of Other Terms	161

The Chinese University of Hong Kong Press: Copyrighted Materials